

# Ave, color vini clari



J. Ponce  
Transcripción: M. Querol

♩ = 100

S. A - ve, co - lor vi - ni cla - ri, tu - a nos

A. A - ve, co - lor vi - ni cla - ri, tu - a nos

T. A - ve, sa - por si - ne pa - ri, tu - a

B. A - ve, sa - por si - ne pa - ri, tu - a

8

in - e - bri - a - ri. di - gne - ris po - ten - ti - a.

in - e - bri - a - ri. di - gne - ris po - ten - ti - a.

nos in - e - bri - a - ri. di - gne - ris po - ten - ti - a.

nos in - e - bri - a - ri. di - gne - ris po - ten - ti - a.

15

quam per - du - xit vi - tis pu -

quam per - du - xit vi - tis pu -

¡O quam fe - lix cre - a - tu - ra,

¡O quam fe - lix cre - a - tu - ra,

23

ra! - Om - nis men - sa sit se - cu - ra. in tu - a prae - sen - ti - a,  
 ra! Om - nis men - sa sit se - cu - ra in tu - a prae - sen - ti - a,  
 Om - nis men - sa sit se - cu - ra. in tu - a prae - sen - ti - a,  
 Om - nis men - sa sit se - cu - ra. in tu - a prae - sen - ti - a,

31

¡O quam pla - cens in co - lo - re, o quam fra - gans in o - do - re, o quam sa - pi -  
 ¡O quam pla - cens in co - lo - re, o quam fra - gans in o - do - re, o quam sa - pi -  
 ¡O quam pla - cens in co - lo - re, o quam fra - gans in o - do - re, o quam sa - pi -  
 ¡O quam pla - cens in co - lo - re, o quam fra - gans in o - do - re, o quam sa - pi -

38

dum in o - re. dul - ce lin - guis vin - cu - lum! Fe - lix  
 dum in o - re. dul - ce lin - guis vin - cu - lum! Fe - lix ven - ter  
 dum in o - re. dul - ce lin - guis vin - cu - lum!  
 dum in o - re. dul - ce lin - guis vin - cu - lum!

45

ven - ter quem in - tra - bis, O fe - lix  
 quem in - tra - bis, in - tra - bis, O fe - lix, o fe - lix  
 Fe - lix gut - tur quod ri - ga - ra - bis, O fe - lix  
 Fe - lix gut - tur quod ri - ga - bis, O fe - lix

51

os quod la - va - bis, O be - a - ta la - bi - a. Er - go vi - num col -

os quod la - va - bis, O be - a - ta la - bi - a. Er - go vi - num col -

os quod la - va - bis, O be - a - ta la - bi - a.

os quod la - va - bis, O be - a - ta la - bi - a.

60

lau - de - mus. non po - tan - tes confun - de - mus

lau - de - mus. non po - tan - tes confun - de - mus

po - ta - to - res ex - al - te - mus, non po - tan - tes confun - de - mus

po - ta - to - res ex - al - te - mus, non po - tan - tes confun - de - mus

68

in ae - ter - na sae - cu - la. A - men

in ae - ter - na sae - cu - la. A - men.

in ae - ter - na sae - cu - la. A - men.

in ae - ter - na sae - cu - la. A - men.

### Traducción:

1. Salve, color del vino claro / salve, sabor sin igual / dignate embriagarnos con tu fuerza.
2. Oh qué feliz criatura / la guiada por una vid pura. / Cualquier mesa está segura / si cuenta con tu presencia.
3. Qué agradable a la vista / que fragante en la nariz / qué gustoso en la boca / dulce cadena en la lengua.
4. Feliz el estómago en que entres / feliz la garganta que riegues / feliz la boca que laves / felices los labios [que toques].
5. Por ello, alabemos al vino / y exaltemos a los bebedores. / Sean confundidos los abstemios / por los siglos de los siglos. Amén.